



POWER

JOURNAL DE TROUPE
BAT AIDE CDMT 21
CR-2016



EDITO

Officiers, sous-officiers, soldats du bataillon d'aide au commandement 21,

Nous voici aujourd'hui de retour sous les drapeaux, 11 mois après notre service en terres fribourgeoises et le temps est venu de changer de cap, d'axer nos savoir-faire vers l'avenir. Cette année, je veux poser les jalons qui permettront à notre bataillon d'être à la hauteur des défis qui seront les nôtres.

Après avoir marqué les esprits et le terrain avec "AIR14", nous allons faire notre retour sur la base aérienne de Payerne. Nous allons notamment y vivre un exercice extraordinaire de 12 jours sous le nom de "MISTRAL". L'objectif, installer un dispositif de conduite jamais testé à ce jour, dans un secteur d'engagement unique, que sont les ouvrages de la base aérienne. Tout ceci protégé par un système de garde armée central nommé "CRYPTA".

Je compte sur chacun afin de démontrer un comportement irréprochable. Une volonté de gagner et de vaincre les obstacles techniques par des solutions adaptées à la situation. Ce n'est pas ici l'image de vos compagnies ni celle du bataillon qui est en jeu, mais celle de notre armée, de notre pays, de nos valeurs.

Je vous rappelle que quels que soient nos outils, ils sont inutiles sans votre savoir-faire et votre discipline.

Lt col EMG Sébastien Rouge, cdt bat aide cdm 21

n° 4 mercredi 17 février 2016



PLT BROUCHOUD

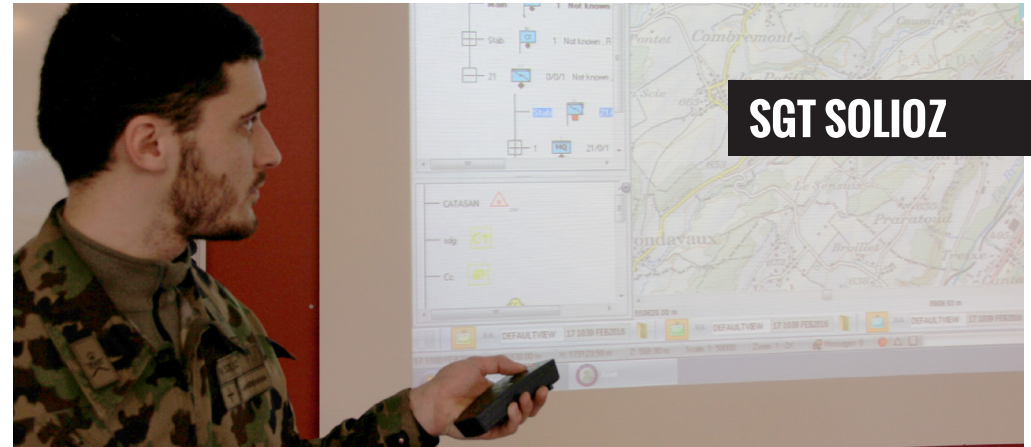
Dans la bouche du cdt, le plt Brouchoud est un type en ordre. Rapide, efficace, face à une pluie de problèmes, il garde la tête froide.

Plt Brouchoud, vous ne savez plus où donner de la tête !

Effectivement, il est vrai que j'ai beaucoup d'occupations. Je suis tout d'abord étudiant Master en Science et Génie des Matériaux à l'EPFL. J'enseigne également les maths environ dix heures par semaine au Collège de St-Maurice. Mais l'activité qui me prend le plus de temps est le festival Balelec, pour lequel, je suis membre de la direction. Je gère notamment les autorisations, les patentes ou encore le staff et c'est certain que l'armée m'apporte beaucoup, car il faut avoir des méthodes de travail claires, savoir prioriser les missions et toujours garder une vision globale pour ne pas se perdre dans les détails.

En sus, j'ai exercé la fonction de QM du bat. Je suis en charge de tout ce qui touche à la subsistance, au logement ou encore à la comptabilité du bataillon. C'est un poste très enrichissant avec des tâches nombreuses et variées. Cela permet d'avoir des relations proches avec les compagnies et les partenaires. Je suis actuellement en formation pour devenir officier NBC, dans l'optique de passer capitaine. Il est donc difficile de concilier toutes ces activités et il est clair que je n'ai pas beaucoup le temps pour regarder la télévision ou aller skier. Mais le plus important est que j'effectue toutes ces activités avec motivation et enthousiasme!

In den Augen des Kommandanten ist Oberleutnant Brouchoud ein verlässlicher und effizienter Typ. Der Oberleutnant bleibt auch in hektischen Zeiten ruhig und verfolgt das Ziel, den Auftrag bestmöglichst auszuführen. Oberleutnant Brouchoud absolviert aktuell sein Masterstudium an der EPFL und arbeitet zusätzlich im Gymnasium in St. Moritz. Den grössten Teil seiner Zeit nimmt jedoch die Organisation des Balelec Festivals in Anspruch. Zuerst war Oberleutnant Brouchoud als QM im Bat tätig und nun auch als Chef ABC. Sein Ziel ist es, den Grad Hauptmann zu erlangen.



SGT SOLIOZ

Interview de notre S6 rempl, chef des moyens télématiques du bataillon.

Sgt Solioz, qu'est-ce qui vous captive tant dans le domaine de l'informatique?

C'est avant tout les nouvelles technologies qui me passionnent, notamment la partie infrastructure qui est divisée en deux axes principaux : le système et le réseau. Je suis plutôt adepte du premier axe: savoir comment le système fonctionne, pourquoi et comment régler les éventuels problèmes. Je dois donc fonctionner avec une logique infaillible et ce challenge technique est exaltant!

Que pensez-vous du système de l'armée, le FIS-HE?

Le système tourne sous Windows, ce qui est une bonne chose car nous avons accès à une large palette de produits. Par contre, FIS-HE intègre Windows Server 2003 alors que les PC clients de l'armée sont dotés de produits bien plus récents. Il est dommage que tout ne soit pas au même niveau, surtout lorsque des difficultés surgissent, Microsoft ne prenant plus en compte les versions devenues obsolètes. Cependant, nous pouvons compter cette année sur une grande nouveauté – les containers. Il y a peu de temps, il s'agissait du BAKP: tirer des dizaines de mètres de câbles, poser tous les postes, vérifier les fonctionnalités, etc.

Que vont apporter ces containers ?

Le travail de la troupe est clairement simplifié ! Tout est déjà préinstallé dans ces machines. L'avantage est qu'ils sont exploitables tant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Je trouve ce nouveau dispositif de conduite tout simplement génial.

Quel a été votre plus gros flop ?

J'avais demandé à un camarade de mettre en sûreté une clé USB contenant des données confidentielles de conduite du bat devant être chargées dans le système FIS-HE. Il l'avait tellement bien dissimulée qu'il ne savait plus où il l'avait mise ! Des heures de recherches ont été nécessaires pour la retrouver, ce qui nous a valu un gros coup de chaud car sans ces informations, l'EM aurait été dans l'incapacité d'agir !

EXERCICE "MISTRAL"



Chaque exercice militaire à sa propre appellation, sous un nom de code spécifique, en fonction des missions et des objectifs fixés. Onze mois après l'exercice "COMPLETTO", il est temps de mettre le cap sur "MISTRAL".

Mais pourquoi cette désignation ?

« J'ai tout d'abord commandé les nouveaux containers FIS-HE, qui représentent le poste de commandement de la rég ter 1. J'ai ensuite réservé le froid et une partie de la base aérienne de Payerne. Il me fallait désormais trouver un lien qui réunisse ces éléments. En me creusant les méninges, je suis tombé sur le porte-hélicoptères amphibies d'assaut de la Marine Nationale Française, appelé Classe Mistral (photo d'entête). Celui-ci fait partie des bâtiments de projection et de commandement de l'armée française. D'autant plus que le Mistral est un vent violent et glacial. Mon choix a donc vite été défini ! », nous explique le cdt bat aide cdmt 2I, le lt col EMG Sébastien Rouge.

Pour cet exercice 2016, il s'agira d'une première non seulement en terme d'emplacement, dans les ouvrages protégés de la base aérienne de Payerne, mais également au niveau du dispositif installé représentant le Quartier Général: des containers FIS-HE encore jamais exploités par le bat aide cdmt 2I, en liaison avec l'éch cond, chars comm, relais RITM, un atelier de bataillon et une centrale d'engagement.

Concrètement, en cas de scénario catastrophe – imaginons un tremblement de terre suffisamment puissant pour couper toute forme de communication sur le territoire de la rég ter 1 – en quoi le bat aide cdmt 2I apporte-t-il son soutien ?

« Nous sommes une plateforme, offrant tous les moyens informatiques et de télécommunication possibles pour que les opérations puissent être coordonnées. Il s'agit donc de mettre en liaison plusieurs acteurs simultanément (cdt + EM rég ter 1, EM cant li ter, OCC, bat subord, etc.) dans l'optique de coordonner les actions des troupes engagées sur le terrain ». D'où l'importance de tenir un niveau d'excellence afin de garantir les fonctionnalités de cette plateforme de conduite de division.

Jede militärische Übung hat ihren eigenen, codierten Namen, welcher von der Mission und den vorgegebenen Zielen abhängig ist. Elf Monate nach der Übung "COMPLETTO" ist es nun an der Zeit, eine neue Übung unter dem Decknamen "MISTRAL" durchzuführen.

Wieso wurde diese Bezeichnung gewählt?

« Zuerst habe ich die neuen FIS-HE Container bestellt, in welchen der Kommandoposten der Ter Reg 1 untergebracht ist. Danach habe ich die Kälte sowie einen Teil des Flugplatzes von Payerne reserviert. Nun musste ich für die Namensfindung einen Zusammenhang zwischen all diesen Elementen finden. Nach längerem Überlegen bin ich auf den Hubschrauberträger der Französischen Nationalmarine gestossen, welcher sich "Classe Mistral" nennt (siehe Foto oben). Des weiteren steht Mistral auch für einen stürmischen und bissigen Wind. Damit war meine endgültige Entscheidung gefallen! », hat uns der Kdt des FU Bat 2I, Oberstlt i Gst Sébastien Rouge erklärt.

Bei der diesjährigen Übung handelt es sich um eine Premiere, nicht nur was den Standort in den Unterständen auf dem Flugplatz Payerne betrifft, sondern auch bezüglich der installierten Infrastruktur im Hauptquartier: Bisher noch nie benutzte FIS-HE Container, welche in Verbindung mit der Führungsunterstützung, dem KommPz, dem Relais RITM, einer Werkstatt und einer Einsatzzentrale betrieben werden.

Man stelle sich den Katastrophenfall eines Erbebens mit ausreichender Stärke vor, um in der Ter Reg 1 jede Art von Kommunikationsmöglichkeiten zu zerstören. Welche Hilfe kann dabei das FU Bat 2I anbieten?

« Wir stellen eine Plattform zur Verfügung, welche Informatik- und Kommunikationsmittel beinhaltet und damit in der Lage ist, alle notwendigen Operationen zu koordinieren. Dabei handelt es sich um eine simultane Verbindungsherstellung mit dem Ziel, alle sich im Feldeinsatz befindlichen Einheiten zu koordinieren (Kdt + Stab Ter Reg 1, KTVS, KFO, unterstellte Bat, etc.) » Um die Funktionalität dieser Plattform zu garantieren, ist es unumgänglich, das Niveau konstant hoch zu halten.

CHÂTEAU DE LA CORBIÈRE



Le départ de ce CR 2016 a été donné au Château de la Corbière, à Estavayer-le-Lac. L'un des établissements les plus prestigieux de l'époque, cet édifice a été visité par de nombreuses têtes couronnées. À la mort du propriétaire en 1901, le château trouva une nouvelle vocation lorsque les Sœurs d'Ingenbohl s'y installèrent en attendant que la construction du Sacré-Cœur, actuel cantonnement de l'EM du bat, soit achevée.

Occupé dès 1926 par une école d'horticulture pour jeunes filles, le domaine était déjà bien connu de l'aviation militaire. En effet, la place de tir pour avions se situait au bord de la falaise (au lieu dit "Saut de la Pucelle") et le poste de commandement de tir à côté du château. La légende raconte que certains pilotes, après avoir effectué leurs tirs sur les cibles flottantes, se livraient à des manœuvres acrobatiques et laissaient tomber leurs casques au pied du château.

Les pilotes avaient donc un prétexte, le soir venu, de venir récupérer leurs biens auprès des jeunes filles de l'institut. La patronne des lieux, irritée par l'effet des pilotes sur l'esprit des pensionnaires, joua de l'influence de son oncle conseiller fédéral pour faire déplacer la zone afin de garder pure, l'âme de ses demoiselles. C'est ainsi que depuis 1932, la zone de tir de l'aviation militaire se trouve désormais sur une plage de Forel.

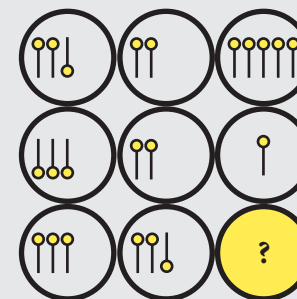
Der WK 2016 hat offiziell im geschichtsträchtigen Château de la Corbière in Estavayer-le-Lac begonnen, worin 1926 eine Schule für junge Frauen eingerichtet und deswegen bereits gut bei den Militärs (Aviatik) bekannt war. Eine Legende erzählt, dass die Piloten nach Ihren Übungen über dem See jeweils absichtlich ihren Helm über der Schule haben fallen lassen, um nachher einen Grund zu haben, zu den jungen Frauen zurückzukehren. Der Chefin der Schule hat dies jedoch nicht gefallen und so hat sie in Absprache mit ihrem Onkel, einem Bundesrat, erwirkt, dass die Flugbasis an einen anderen, weiter von der Übungszone entfernten Standort verlegt wird.

Tous nos voeux aux 18 membres du bat qui fêteront leur anniversaire durant ce CR !
Beste Glückwünsche an die 18 AdA vom Bat, welche ihrem Geburtstag während dem WK feiern werden!

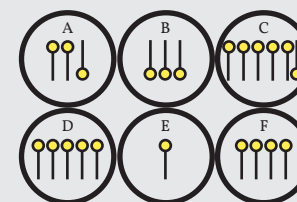
Soldat Michael Zurfluh	08.02.1995
Soldat Gabriel Pasquier	09.02.1991
Soldat Xavier Schouwey	10.02.1990
Soldat Nicolas Jemmely	10.02.1991
Premier-lieutenant Edouard De Chambrier	11.02.1986
Soldat Noé Richard	14.02.1995
Soldat Guillaume Delaquis	15.02.1991
Hauptmann Tobias Meienberg	16.02.1984
Soldat Angelo Burgener	16.02.1988
Soldat Steeve Collaud	17.02.1993
Soldat Thomas Bochatay	19.02.1992
Soldat Alistair Haessig	19.02.1991
Gefreiter Steve Blaser	20.02.1993
Soldat Michel Schindler	25.02.1984
Soldat Justin Geinoz	26.02.1990
Sergent-major chef Antoine Raymond	04.03.1992

18 ANNIVERSAIRES

TEST QI



Trouver la figure manquante.
Finde das fehlende Muster.



f Toutes les photos
et vidéos du CR2016
facebook.com/bataidecdmt21



archives du
journal de troupe

S comm bat aide cdmt 21

Conduite de la publication
Of spéc Rui-Long Monico (PIO)

Journaliste
Sdt Lionel Perreten

Tous droits réservés. Sont notamment interdits toute réimpression, copie ou reproduction de texte sans autorisation.

IMPRESSUM